

采购合同

合同编号: _____

项目名称: 特高骨干专业采购项目

服务名称: 国际化养老教学资源引进和本土化课程建设

甲 方: 北京劳动保障职业学院

乙 方: 曼普洛(北京)教育文化交流有限公司

签署日期: _____

合同
2020

井



委托人（甲方）：北京劳动保障职业学院

法定代表人：_____

住所：_____

受托人（乙方）：曼普洛（北京）教育文化交流有限公司

法定代表人：王宇

住所：北京市丰台区造甲街南里11号楼11-3幢1层10492号

甲、乙双方根据《中华人民共和国民法典》，经平等协商同意，签订本合同，在合同有效期内，甲、乙双方必须遵守国家法律、法规，以保护甲、乙双方的合法权益不受侵犯。

第一条 服务事项及内容

1. 国际化日本养老教学资源引进——聘用日本高校授课专家进行课程培训提供3门日本养老领域专业课程学习资源。邀请日本高校授课专家，提供1门日本养老服务礼仪与沟通技巧培训课程的线上培训学习，提供2门日本养老专业课程的课程标准及教学标准。邀请中国养老行业专家对日本课程内容进行本土适用性审查，审核通过后，由日本专家对学校教师进行线上课程培训。组织中国专家携教研团队对日本教学模式总结与可持续发展机制的论证。

2. 新的国际化课程资源引进：对新的课程体系提升，课程融合研讨。

3. 本土化课程建设项目——形成老年服务与管理专业的教学标准及2门养老课程标准（日本养老基础概念、老人照顾技术与教育训练）

1) 制定一份能够覆盖同类院校的专业化教学标准，使其能够满足本土化教学和培训的需求。包括但不限于老年基础护理、老年人权益保障、老年人心理和精神护理、养老机构运营与管理、老年人能力评估、老年人活动策划与组织、认知症老年人照护、老年人服务礼仪、老年人服务沟通、老年人疾病预防技术10个部分。

2) 通用课程标准方案拟制与审核确认。

具体内容：



名称	内容说明	分项描述	实施规格要求
国际化养老教学资源引进——聘用外籍专家进行课程培训	总共3门课程。邀请日本专家，提供线上养老服务礼仪与沟通技巧课程的教师培训，提供日本养老基础概念、老人照顾技术与教育训练的课程标准，提供养老专业的教学标准。邀请中国专家对日本课程标准及教学标准进行审查，审核通过后，由日本专家对学校教师进行线上课程培训。组织中国专家携教研团队对日本教学模式总结与可持续发展机制的论证。	专家在线教师培训	日本专家1人，提供线上培训两期，每期10天，每天8课时
		字幕视频制作编辑	高清视频，总时长不少于800分钟。
		邀请中国专家审查课程内容是否符合本国国情并进行专业论证	共计3门，每次不少于4人参与
		教学模式初步总结与定版总结的论证与撰写	中国专家对日本教学模式初步与定版总结论证与撰写，至少10人参与，每次时长不少于2天。
新的国际化课程资源引进	对新的课程体系提升，课程融合研讨	课程对标、远程指导	3门课程（养老服务礼仪与沟通技巧、日本养老基础概念、老人照顾技术与教育训练），组织四次研讨会，每次会议不少于5位成员参与
本土化课程建设项目——形成老年服务与管理专业的教学标准及2门	制定一份能够覆盖同类院校的专业化教学标准，使其能够满足本土化教学和培训的需求。包括但不限于老年基础护理、老年人权益保障、老年人心理和精神护理、养老机构运营与管理、老年人能力评估、老年人活动策划与组织、认知症老年人照	老年服务与管理专业的教学标准方案制定，包括1.教学计划、2.教学大纲、3.教学整体时间安排的撰写4.错序审阅、局部修改、整体校对和定稿。	方案各部分制定与撰写至少10人参与，时间不少于3天
		专业化的教学标准收尾及论证，包括	负责撰写、汇总和汇报教学标准方案，2人次



课程标 准	护、老年人服务礼仪、 老年人服务沟通、老年 人疾病预防技术 10 个 部分。	专家评审意见记 录、表决意见汇 总、提问澄清和最 终意见总结。专家 围绕方案的必要 性、可行性、人才 培养目标和定位、 课程体系及办学基 础等问题，对方案 进行质询和讨论， 并进行方案材料审 核。	专家评审意见的记录、汇 总和总结，以及会议记 录，2 人次
			对方案进行质询和讨论并 进行方案材料审核，3 名 专家 2 次
		2 门通用课程（日 本养老基础概念、 老人照顾技术与教 育训练）的课程标 准方案撰写，1. 包 括课程简介；2. 课 程内容和要求；3. 教师任职要求和教 学条件要求；4. 错 序审阅、局部修 改、整体校对和定 稿整理。	两门课程的方案中 4 部分 撰写，每一部分 8 人，不 少于 3 天
	通用课程标准方案拟制 与审核确认	2 门通用课程（日 本养老基础概念、 老人照顾技术与教 育训练）课程标准 方案收尾及论证， 包括 1. 课程标准终 稿方案的汇总撰写 和汇报；2. 专家评 审意见记录、表决 意见汇总、提问澄 清和最终意见总 结。专家围绕方案 的必要性、可行 性、人才培养目标	1 和 2 两部分各需 2 人次 完成
			至少 3 名专家，对方案进 行质询和讨论并进行方案 材料审核，至少 2 次



		和定位、课程体系及办学基础等问题，对方案进行质询和讨论，并进行方案材料审核。	
日语翻译	日语口译含相关书面材料翻译	外籍专家线上开展教师教学指导、交流、评定、建立课标、课程大纲等一系列国际化教育教学工作翻译。	2期，每期10天，每天8课时，共计20天

交付成果：

1. 养老服务礼仪与沟通技巧：直播课及录播课混合培训共计2期，每期10天，每天8课时。

2. 日本养老基础概念，课程内容为介护基础：

- 1) 教学内容大纲1套，阐明介护基础课程的学习内容
- 2) 教学目标1套，阐述介护基础课程的教学目标
- 3) 课程标准1套，介绍介护基础课程的课程标准
- 4) 教学标准1套，介绍介护基础课程的教学标准
- 5) 人才培养模式方案1套，介绍介护基础课程的人才培养

3. 老人照顾技术与教育训练，课程内容为生活支援：

- 1) 教学内容大纲1套，介绍生活支援课程的学习内容
- 2) 教学目标1套，阐述生活支援课程的教学目标
- 3) 课程标准1套，介绍生活支援课程的课程标准
- 4) 教学标准1套，介绍生活支援课程的教学标准
- 5) 人才培养模式方案1套，介绍生活支援课程的人才培养

4. 日本养老课程教学标准内容：1套

第二条 服务质量要求及验收

乙方为甲方提供的服务质量应符合国家或相关行业的标准。

第三条 项目小组及人员要求

1. 双方各指派一名代表作为本项目联系人，项目联系人职责范围包括：负



责与对方联系等相关事宜。双方因项目联系人离职等原因需要更换联系人的，需提前7个工作日书面通知对方。

2. 甲方联系人及电话：_____

电子邮箱：_____

乙方联系人及电话：张俊晓 13811077442

电子邮箱：meganzhang@mindexplorer.com

3. 项目主要人员要求

乙方须根据项目要求安排具备相应资质的人员从事本项目的服务工作。

第四条 实施周期

2022年10月31日前完成项目验收。

第五条 合同价格及付款方式

1. 合同价格

本合同总价合计为¥470,600元（大写金额：人民币肆拾柒万零陆佰元整）。该价款已包含甲方为实现本协议目的之全部费用，包括但不限于服务费、税金、劳务费、材料费等一切费用。

2. 付款方式：

费用支付条款：项目费用分两次支付：

首款为合同金额的50%，即人民币235,300元（大写：贰拾叁万伍仟叁佰元整），甲方应于合同签订生效后，且乙方提交三分之一项目成果并经甲方验收合格起5个工作日内以转账方式支付乙方；

尾款为合同金额的50%，即人民币235,300元（大写：贰拾叁万伍仟叁佰元整），甲方应于乙方提供全部项目服务并经项目验收合格之日起5个工作日内以转账方式支付乙方。

3. 乙方账户信息如下：

账户名称：曼普洛（北京）教育文化交流有限公司

开户行：中国银行北京第五广场支行

账号：332462500887

发票开具时间：付款后五个工作日内

第六条 双方的权利义务



1. 甲方的权利义务

- 1) 在项目实施过程中,甲方指派项目负责人,并组织有关人员参与本项目的组织管理,可以关于项目建设工作向乙方提出质疑和异议。如果甲方项目负责人变动应及时通知乙方。
- 2) 负责协调乙方在甲方办公地点的调试、测试及培训等一系列工作。
- 3) 在人员条件允许情况下,甲方派技术人员跟随乙方实施人员一起参与实施,接受乙方技术人员的现场指导,了解可能遇到的问题及处理故障的方法。
- 4) 严格按照合同约定向乙方支付合同款项。
- 5) 乙方向甲方提供的内部资料,甲方予以保密,甲方不向任何第三方泄露乙方的商业机密和技术机密。
- 6) 在项目实施完毕后,甲方根据合同规定及时组织相关人员对项目进行验收。

2. 乙方的权利义务

- 1) 根据甲方的要求,乙方应为本项目成立专门的团队并指派项目负责人,严格按照项目管理实施的规定组织相关专家、技术人员等会同甲方指定人员成立项目组,负责本项目的具体实施工作。
- 2) 乙方应严格按照双方约定完成建设任务,并及时、如实地向甲方通报实施进度。乙方应在项目进行的过程中提供给甲方有关项目建设的咨询、资料和文档。
- 3) 乙方有向甲方提供技术培训的义务,保证甲方操作人员可以正确、流畅地使用。
- 4) 按甲方的实际情况,完成建设任务,保证交付系统能够正常运转。
- 5) 甲方向乙方提供的内部资料乙方应予以保密,乙方承诺不向任何第三方泄露甲方的商业机密。
- 6) 乙方应按合同规定时间完成交付。
- 7) 乙方在项目结束时提交相应课程资源电子文件,并积极配合甲方对项目进行验收。
- 8) 乙方有义务配合甲方或相关单位根据工作需要,对其提供服务情况及项目服务费支出、使用情况进行的监督和检查,出现问题的应及时整改。



- 9) 未经甲方的书面许可，乙方不得以任何形式将其在本合同项下的权利
义务转让给任何第三方。

第七条 保密义务

1. 乙方因承接本合同约定项目所知悉的该项目信息或甲方信息，以及在项目实施过程中所产生的与该项目有关的全部信息均为甲方的保密信息，乙方应按照《中华人民共和国保守国家秘密法》、《中华人民共和国保守国家秘密法实施办法》及甲方关于保密工作的相关要求，对上述保密信息承担保密义务。未经甲方书面同意，乙方不得将甲方保密信息透露给任何第三方。

2. 乙方应对上述保密信息予以妥善保存，并保证仅将其用于与完成本合同项下约定项目实施有关的用途或目的。在缺少相关保密条款约定时，对上述保密信息，乙方应至少采取适用于对自己核心机密进行保护的同等保护措施和审慎程度进行保密。

3. 乙方保证将保密信息的披露范围严格控制在直接从事该项目工作且因工作需要有必要知悉保密信息的工作人员范围内，对乙方非从事该项目的人员一律严格保密。

4. 乙方应保证在向其工作人员披露甲方的保密信息前，认真做好员工的保密教育工作，明确告知其将知悉的为甲方的保密信息，并明确告知其需承担的保密义务及泄密所应承担的法律责任，并要求全体参与该项目的人员签署书面《保密协议》。

5. 非经甲方特别授权，甲方向乙方提供的任何保密信息并不包括授予乙方该保密信息包含的任何专利权、商标权、著作权、工作秘密或其它类型的知识产权。

6. 乙方的保密义务不因本合同的终止而无效。

7. 承担上述保密义务的责任主体为乙方（含乙方工作人员）。如乙方或乙方工作人员违反了上述保密义务，给甲方造成损失的，乙方均应向甲方承担全部责任，并赔偿因此给甲方造成的全部损失。

第八条 知识产权归属

1. 乙方为履行本合同义务所形成的服务成果的知识产权归甲方所有。

2. 乙方保证向甲方提供的服务成果是其独立实施完成，不存在任何侵犯第三方专利权、商标权、著作权等合法权益。如因乙方提供的服务成果侵犯任何第三



方的合法权益，导致该第三方追究甲方责任的，乙方应负责解决并赔偿因此给甲方造成的全部损失。

第九条 不可抗力

由于不可抗力的原因，阻止、限制、延迟或干扰双方履行本合同，则应免除双方因不可抗力所延迟或阻止的部分合同的履行责任，但是，双方应采取合理的措施避免或消除该等造成不履行的原因，并且一旦该等原因被消除，则双方应继续履行原受消除原因影响的条款。不可抗力事件系指甲乙双方在缔结合同时不能预见的、并且它的发生及其后果是无法避免和无法克服的事件，诸如战争、严重火灾、水灾、洪水、台风、地震等。

第十条 违约责任及合同的解除

1. 甲乙双方均应全面履行本合同，任何一方不履行或不按约定履行均构成违约，违约方应赔偿因此给对方造成的全部损失。

2. 乙方未按照本合同约定期限向甲方提供服务的，每延迟一日应向甲方支付本合同项下服务费总额0.1%的违约金。

3. 乙方提供服务不符合本合同约定标准或甲方要求的，乙方应当在甲方规定的期限内进行改正，并重新提交甲方验收；如乙方提供的服务经二次验收仍未通过甲方验收或乙方拒绝按照甲方要求进行改正的，甲方有权解除本合同，乙方应返还甲方已经支付的全部款项，并向甲方支付服务费总额5%的违约金。

4. 乙方不接受甲方和相关审计部门对本项目进行监督检查的，或经检查发现存在违法违规情况的，按照国家和本市有关规定处理。

第十一条 争议的解决

甲乙双方应通过友好协商，解决在执行本合同中所发生的或与本合同有关的一切争端。如果协商不成的，双方均可依法向甲方所在地人民法院提起诉讼。

第十二条 廉政承诺

1. 合同双方承诺共同加强廉洁自律、反对商业贿赂。

2. 甲方及其工作人员不得索要礼金、有价证券和贵重物品；不得在乙方报销应由本单位或个人支付的费用；不得以参与项目实施为名，接受乙方从该项目中支取的劳务报酬；不得参加乙方安排的超标准宴请和娱乐活动。

3. 乙方不得向甲方及其工作人员行贿或馈赠礼金、有价证券、贵重礼品；不



得为其报销应由甲方单位或个人支付的费用；不得向甲方工作人员支付劳务报酬；不得安排甲方工作人员参加超标准宴请及娱乐活动。

第十三条 其他

1. 本合同自双方法定代表人签字并加盖单位公章之日起生效。
2. 未尽事宜，经双方协商一致，签订补充协议，补充协议与本合同不一致或相冲突的内容，以补充协议为准。
3. 本合同一式 6 份，甲方执 5 份，乙方执 1 份，具有同等法律效力。

(以下无正文)

甲方（盖章）：

法定代表人或授权代表（签字）：

签订日期：2022.9.8



郑亮

乙方（盖章）：

法定代表人或授权代表（签字）：

签订日期：2022.9.8



郑

